

Astor Library
JULY 1 1904
Lafayette place

THE NEW YORK
LIBRARY FOUNDATION

VIENYBE LIETUVNIKU

Literatūros, mokslo ir polytikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 26.

Plymouth, Pa., 29 d. Birželio (June) 1904 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIX.

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
224 EAST MAIN STREET
PLYMOUTH, PA.

UZDĖTAS 1886 metu
NEDĖLINIS LAIKRASČIUS
„Vienybe Lietuvniku“
išleista kas Sėreda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:
Amerikoje \$2.00
i kitas ezalis \$3.50

Prenumerata turi buti sez virszaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baume siuntinėti neapmokėtą laikraštį.

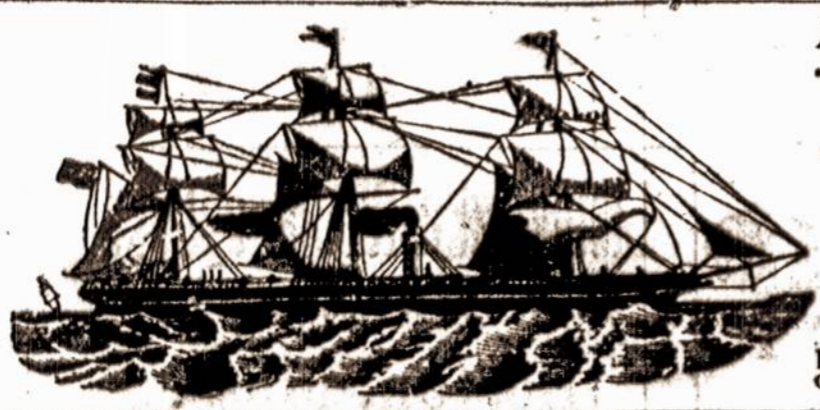
Raszant apie permainymą adrese, butina! rekia atsiųsti ir senąjį adresą. Kas maloni apsipazinti su szituo laikraszcziu, gali gauti, pareikalavę, da numeru dovanai.

Reikalaujantiemes knygu kataloga pri- stuncziam dovanai.

Pajteszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.
" " du sykiu 75c.
" " tris sykius 1.00

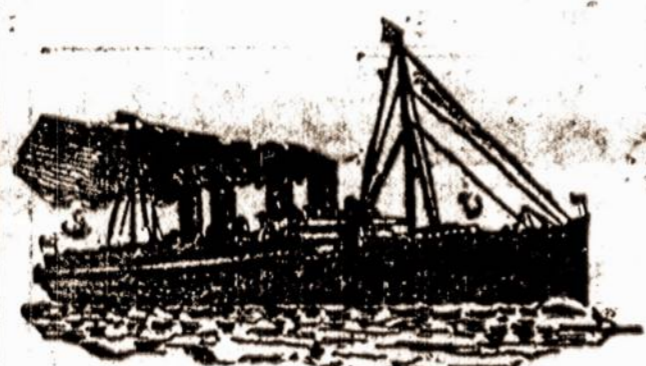
Pinigai stunczias per MONEY ORDER arba registrařvotose gromatose ant szito antraszo.

J. J. Pauksztis & Co.
224 E. Main st.
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pa
V. G. Sava
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.
Puiki degtinė ir alus! kvie-
čiam lietuvius.
Cia gausi pigianstas laivakortes ir
pigiai nusiqti pinigūs i visam svieto
dalis.

Telephonas 88.
P. V. Obiecinas,
1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų irsiun-
cziu pinigūs i visas dalis svieto Doviernastis
(pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Masko-
lijos valdzia. Iezmainau visokius pinigūs ont
amerikoniezkų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo
ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu
kurį atkeliauvsi užlaikytų kaetlegarnėje, tegu
szaukiael prie mane, o sez jį lezliuosuosiu.
Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o br-
te užganėdinti.

Farmos!
Farmos! Farmos!
Lietuviai, kurie turite kiek kapi-
tolo ir norite pirkti savas farmas
ozia pat New York'o steite, kur žemė
gera, išdirbta ir su budinkais, yra
dabar mano rankose ir norėčia kad
tik lietuviams papultų; jau čia keli
lietuviai turi savo farmas; prekė
pigi ir duodasi ant išmokėjimo.
Cia gaspadoriai pelno su apvyniais,
pienu, sviestu, kiaušiniiais ir t. t.
Katrie norite dasiznoti apie pre-
kę ir didumą farmų, tai prašau ra-
šyti pas mane lietuviškai, lenkiš-
kai, ruskai, angliškai arba latviš-
kai, o gausite atsakymą. Praau
įdėti už 2 c. markę dėl atsakymo.
Geo. Kleek, Poolville, N. Y.

Daugiau kaip
30 metus iszmegintasi!
Dr. RICHTERŲ
wisam swietul žinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatisaku
skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas
F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

**Naujas Kalendorius
1904 metams.**

Su daugeliu moksliszku
ir naudingų skaitymų, ži-
nių ir su daugeliu paveik-
slų — viso 38 — gaunamas
„Vienybės“ iszleistuvėje
su prisiuntimu už 25 cen.
Darbininkų Kalendorius 1904
metams iszleistas Ljetuvių So-
cial-Demokratų Partijos, su
naudingais darbininkiskais
skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZITI:
J. J. Pauksztis & Co.
Plymouth, Pa.

ADRESAI
CENTRALISKŲ VIRŠINIŲ „TĖVYNĖS
MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.
Prezidentas — M. Paltanaviče,
109 Millbury st., Lawrence, Mass.
Sekretorius — A. Ramanauckas,
266 Silver st. So. Boston, Mass.
Kasierius — J. Naujokas,
10 E. 3 st. New York City, N. Y.
Knygius — Dr. J. T. Zelviene
1 Church st. Plymouth, Pa.

J. B DAINIS,
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
Pirmas lietuviškas-lenkiškas
hotelis vidurį miesto (priešais su-
dą). Kas ateis su kokiais reika-
lais i miestą, ar tai rodos gavimo
arba su skundais i sudą, nepa-
mirkište lietuviszko
HOTELIO DAINIAUS.
Laikau visokius gėrymus ir už-
kandzius kadien.
Teiposgi ant virszaus yra SALE
dėl susirinkimų.

HOTELIŠ
Jurgio Rekaus,
318 Cor. Market & Sherman Str.
WILKES-BARRE, PA.
Jorlause uzega dėl lietuvių isz viso miesto Pri-
laikau visokius gėrymus, kaip to: Alų, Arjelką
Liktora, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klases

**Lietuviškas kriaučius
Pr. Faltinaitis.**
Turiu visokių materijų, kokių tik
kas nori, gali pasirinkti. Padarau
siutus pagal naujausią madą, pui-
kiai tinkamus, družiai ir už priei-
namą prekę. Teipgi senus siutus
pertaissu ir duodu gvaranciją, jo-
gei darbas kiekvienam patiks.
310 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Dovanai! Dovanai!
Nauja gyduolių knyga dėl vyrų,
moterių ir vaikų, aprašanti visas in-
formacijas, bus pasiusta Jums jeigu
us prisiusite mums savo adresa.
Venibe P. O. Box 268
Madison Sq. New York.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.
DAKTARĖ
Johanna Zelvienė,
Vienintelė lietuviška daktarė gydo
visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas
ant kampo Centre Ave. ir Church st.
PLYMOUTH, PA.
Priima i savo namus ant tamtikro
laiko gimdyves (moteris palage) ir
suteikia joms pagelbą ir gerą prie-
ziurą. Nesveikus dantis ištraukia
kogeriausia.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviškas **BRACRAS** Su- vienytose Valstijose Siaurinė- Amerikos, kuriame išdirba geriaus se **ALŲ PORTERĮ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir ge- ir ant truputį užsilinksmini bet gal- vos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė proškų.

Todėlgi perkantieji ir par- davėjai (karčiaminkai) visa- dos reikalaukite Lietuviško alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra teip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

Polish-Lithuanian Brewing Co.
DANVILLE, PENN., A.

JURGIS J. LASKEVICZIA

844 Bank str. WATERBURY CONN.

PIRMAS KELIAUJANTIS LIETUVISZKAS AGENTAS

Nuo geriausios sveikiausios degtinės ir vyno išdirbimo per **U. S. Bonded Warehouse**

ir stačiai išsiunčiamas iš bravoro pas pirkėją, už prieina- miausias prekes! Pirkęs nesigraudyš, naudokitės lietuviai iš **Empire Rye Whiskies** New York'o Offisas 235 Broadway.

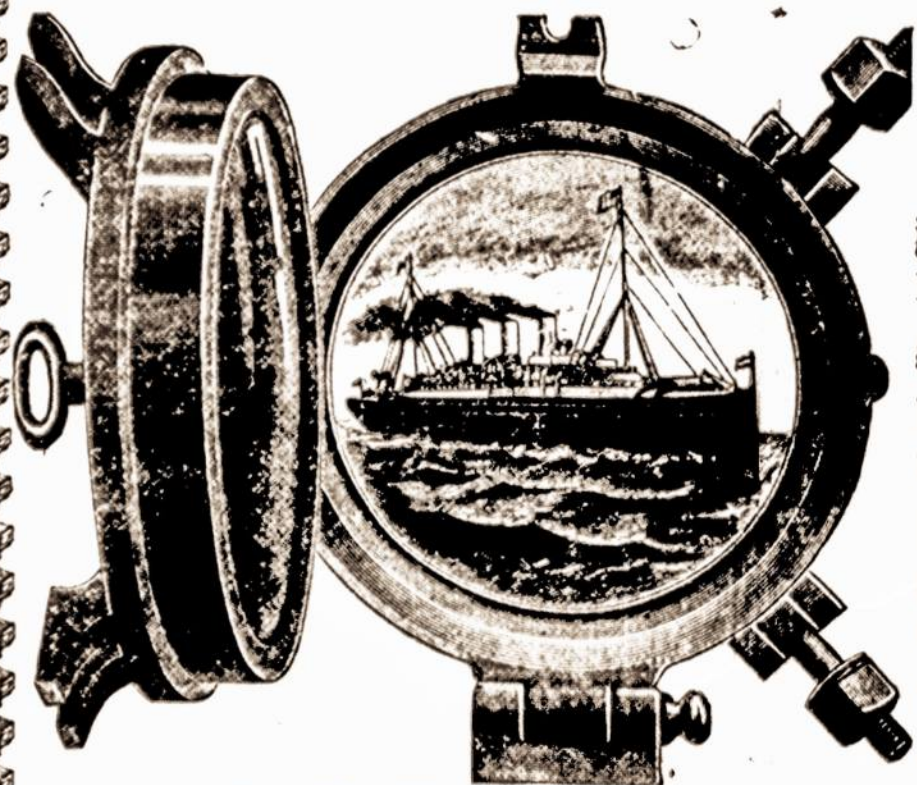
SPAUSTUVE
„VIENYBES LIETUVNINKU“

Spausdinasi visokios knygos, kopstucijos draugystoms, apgarsinimai, tikjetai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visu geriausių keliu ir greičiausių laivu.



Siunczia pinigus

į visas svieto da- lis greitai ir pi- gei. Norinti kad pinigai siunczia- mi į tėvynę ne- pražutų ir kuo greičiausiai nu- eity, tegul kreip-iasi po sziuom antraszu:

J. J. Pauksztis & Co.,

224 East Main str.

PLYMOUTH, PA.

Mėsinyčia
Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

teipogi užlaikau mil- tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. Šarejki,**

220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.

Lietoviszka-Ruska aptieka.

257 Hanover str.

Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekorišku ta- voru kaip krajevu teip ir užrubežinių. Aptiekoje visados randasi daktaras kur duoda roda visokiose ligose be okos mokesities.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communica- tions strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Best agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the **Scientific American.** A handsomely illustrated weekly. Largest cir- culation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers. **MUNN & Co. 361 Broadway, New York** Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Lietuviška Balberné!

Puikiai plaukus kerpa ir lengvai barzdą skuta.

Juz Šunksis ir Vin. Simanaviče, 155 Metropolitan Ave. ir kampo Berry str. **BROOKLYN, N. Y.**

Maizieszius Diksa!

60 E. Main str. Plymouth, Pa. Užlaikau visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepenčių cigarų.

Nepamirškite atsilankyti.

Isidor Glou.

Puikiausias dirbėjas laikrodzių Parduoda laikrodžius sieninius ir kieszinius vyrizskus ir moterizskus, žiedus, bransolotas, spilkas ir visokius aukeinius daigtus, teipgi užel- ima jų taisymu. Viskas už pigiausią prekę. 102 Main st. Plymouth, Pa.

Lietuviu užeiga.

pas **Adomą Adžgaucką,**

Geriauše užeiga dėl lietuvių išz visos apielinkės. Prilaikau visokius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Li- kiera, Vyną ir visokius Cigarus pir- mos klesos.

Mėsinyčia

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avin- čieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasi- rinkime.

visi pas **A. Adžgauckas**

204 E. Main Str,
PLYMOUTH, PA.

PLYMOUTH

NATIONAL BANK,

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100.000
PERVERSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie- no pareikalavimo. Geriauše užtik- rinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.

John J. Moore, Vice-Prezident.

R. J. Faust, Jr. Kasierius.

Daktaras provos,

JULIAN CZUPKA,

Adwokatas ir Notary Public.

Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre, Pa., kas diena

303 Spruce st. Scranton, Pa, Pane- dėleis ir Ketvergais nuo 6 iki 8 vakarais.

Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scrantuose ir teipgi pas skvairas pa- liudyjimus (doviernastis) iš rupina Rosijoje ir Lietuvoj.

J. Stravinckas,

549 Main str. Edwardsville, Pa.

Laikau puikioje vietoje Saluną, užlaikau vuikiausius gėrymus, alų, arielką, vyną ir skaniausius cigarus.

Nepamitškite atsilankyt pas savo tautietį.

Tėmykite!

Puiki muzika dėl parodų, balių, koncertų ir visokių pasilinksminimų Gražina puikiai, už pigią prekę. Lietuviai kreipkitės prie savųjų. Vadovas **St. RINKEVICZIA**

73 Grand tr. **BROOKLYN, N. Y.**

Naujausios knygos:

- Džiova ir kova su ja 30c.
- Tautiškas atgijimas lietuvių ir kitų tautų 20c.
- Dykaviečių apmėdžiavimas patarmės ukininkams 30c.
- Trumpa visatina Istorija dalis I senovės Istorija 25c.
- Sodžiaus vaizdelei apysakutė iš sodzių gyvenimo 5c.
- Paprasti rakandai ir išdarbiai iš šakų 25c.
- Kaip reik pinti rėckas, baldai ir kiti pinamieji daiktai 30c.
- Ką ir kaip kai-kurie amatai dirba dalis I 20c.
- Pranašavimai Michaldos karalienės iš Sabbos 15c.
- Pragaro gilmės juokingas aprašymas apie kankynes pragare 15c.
- Darbininkų Balsas No. 1 1904 15c.
- Girtuoklių Adynos 10c.
- Kunigo naudą velniai gaudo 5c.
- Davatkų gadzinkos. 15c.

Adresuokit:
J. J. PAUKSZTIS & CO.
 224 E. Main St.
 PLYMOUTH, PA.

H. A. MEDOFF'S TIKRA LIETUVIŠKA TRAJANKA

GENUALIŠKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI.
 Atkeliavo iš seno krajaus ir apsiėjo po No 151 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri dirbėjai Europiškų ir Amerikoniškų gyduolių Sudaro ku geriausius ir speciališkaus receptus. Prilauko trajanką kuo atskančiausią ir visiskai tikra lietuviška trajanka. Viel atsišaukiamai bus teleingai ir reguliariškai apžiurėti, su visais užganėdinimais. Su guodone,

H. A. MEDOFF,
 151 METROPOLITAN AVE.
 BROOKLYN, N. Y.

Siuntejė!

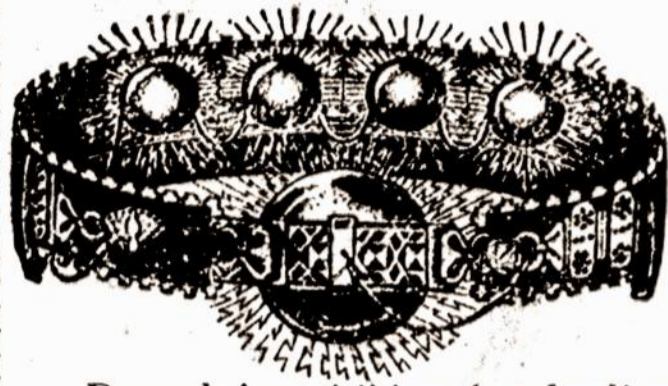
sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavorų, bus linksmi išgirsti apie naują freight ūjima Lackawannos geležinkelio ant šių metų, speciališkaus einantis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego, siekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitas ūjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kozną nedėlę, ateinantis į rytinius miestus seredos pėtnyczios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir koznas agentas priduos reikalaujantiems visis informacijes.

DOVANAI



Visiems Sergantiems žmonėms iki išgys visai tas **GARSINGAS Elektros Dirzas "GIANT"**

Daugelyje atsitikimu ir tulas ligas yra, kad vienos gyduolės negali išgydyt ant visados. Gyduolės išgydo Simptomus, bet organai pasilieka nusilpnėti per ligą, ir gyduolės vienos negal sugražinti Elektrška gyvybė, kuria nustoja laikę kroniškos arba paprastos ligos be sergant

Tai yra priezastis, jog nekurie žmonies naudojant gyduoles per ilgus metus ir po išgyjimo, dėl menkos priezastės atpuola į ta pačią ligą.

Elektros Medikališkas gydymas, tai yra Elektras ir gyduolės yra vienatinis išgydimas be apsirikimo į trumpą laiką, visokias senas ir nepaprastas ligas išgydo pilnai. Dėl uztvirtinimo, visiems kurie atsišauks sergantiems prie mus, bus išsiustas dovanai tas garsingas Elektros dirzas „Giant“ iki išgyjimo pilnai.

Ligas kaip kosulio, nusilpnėjimo, reumatizmo, užkietėjimo vidurių, dusulio, pilvo ligos ir žarnų, plaučių ir kepenų, širdės nervu, nubėgima per sapna (Impotence), nevaisinguma, karščiavima ir drugio, nuplikima, varveklio (gonorea) sipilio ir kitų litišku ligų, kylą (išsiveržima), baltuma ant drapanu moteriems nosies akių, gerkles, niezėjima ir uodos (skuros) ligas išpylimai spogais nereguliarnuma mėnesinės ir bekyriaus visokias ligas tikrai išgydo. Ateikite pašmus, kad mus nepaprasti speciališki daktarai ištyrinėtu, o kuriems per toli atsišaukite per gromatą aprašydami savo ligą.

New York Specialty Co. Room 25
 52 West 18-th street. New York, City.
 Išgyjimą gwarantuojame. Ofiso valandos kas dien: nuo 11 ryto iki 1 val. po piet. Nedėlioms nuo 10 iki 1 po piet.

Garsingas Europiškas Specialistas.



Pasigelbėjo su jo būdu gydymo milijonai žmonių. Galvoa liges ir Odas, Papučkus, Šunvotes, Apgamus visokias, Ronas, suzeidimus, Plėtmus nuo veido, lašuotą veidą, plaukų slinkimą, pleiskanais iš galvos išnaikina, praplikusę galvą ataugina plaukus naujus, dantų gelimą Škorbuta, nuo kojų padų ar nuo virškojų nugydo kietus susimususius guzus, abelnai visokes tam panašes ligas. Turėdamas per daugelį metų pasekmingą praktiką, kuris kreipsis pas mus, bus pasekmingai užganėdintas ir RODA bus suteikta DYKAI.

Klausiant rodos, reikia įdėti dvicentinę stampą. Adresuokite teip:

J. M. B. Derma Specialists, Box. 100

Broadway & S. 8 str. BROOKLYN-NEW YORK.

LIETUVISZKIEJI EUROPOS LAIKRASZCIAI

VARPAS politikos, literaturos ir mokslo mėnesinis laikraštis **Metu Preke \$1.25**

UKININKAS tautiška-politiškas mėnesinis žmonių laikraštis **Metu Preke 75 centai**

Abu laikraščiu išaina Tilžėje (Prusų Lietuvoje) kas mėnuo vieną kartą.

Kiekvienas lietuvis, noris politiškai apsišviesti ir geriaus suprasti Lietuvos reikalus ir savo pareigas, noris sekti Lietuvos visumenės gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoj ir jų kovas su caro valdzia bei jos bendrais už savo tiesas, už geresnę savo ateitį—kiekvienas paminėtuose laikraščiuose atras daug naudingų žinių ir pamokymą

Kas norėtų parsišiuždinti vieną ar antrą laikraštį, arba ir abudu kartu, tepadedu rašydamas ir siuzdamas pinigus tokį adresą:

M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.

arba ir katra nors iš žemiau paduotųjų

M. J. Damijonaitis, 3108 S. Halsted str. Chicago, Ill.

Nikodemus Gendrollus, 116 Bowen, str. So. Boston, Mass.

SILPNI VYRAI.

Visiems reikalaujantiems daktarškos pagalbos pasiūsiu garsaus daktaro recepta dykal. Ne C. O. D., ne apgaviskus gydymo sampelius. Perskaityk szita apgarsinima.

Šis yra parašytas dėl vyrų, turinčių sugrianta sistema per isdykumą savo jaunų dienų. Klausyk mano rodos. Jertok gydesis su „speciališka“ gyduole, elektriskais dirzais, „speciališka“ patentuotoms gyduolėms ir kitokiomis apgavystėms. Dirzas negali tave „gydyti“, o nuolatinis gėrymas ar vaigymas visokių medicinų sugadje tau vidurius, užnuodje tau sistema, teip kad liga tosis neisgydoma.

Keletą metų aš kentėjau liga jaunystės klaidų: buvau neriskas, turėjau na tinus nubėgimus, varicocele, stoka vyriskume, silpna pomiet, etoka gyvumo, ambicijos ir drases, jaučiau sunkinybę, sumazėjimą lytiskų dalių ir t. t. Mėginau gydytis visuom, kas tik ką rodijo bet vieton geryn, sveikata ėjo blogyn. Ant galo buvau priverstas keliauti į Europą ir klausiti rodos geresnio daktaro, kuris mane ir pagydė. Receptus to garsaus daktaro, kuriais aš pasigydziau, turiu ir šiadien savo rankose, nes žinau kaip tai sunku buvo pasigydyti, todėl aš pasirizau ir kitus pagalbėti tokioms ligoms sergančius. Kas pas mane atsišauks per laiską, aš koznas pasiūsiu dykal kopiją to garsaus recepto uzdarytoje gromatoje drauge su reikalingais pamokinimais kaip gydytis. Receptas bus parašytas teip aiškiai, kad pagal jį kiekvienas geresnie aptiekorius gyduoles sutalys. Paklausk mano rodos, o pamatysi kad visiskai isisgydysi.

Nepalauk manęs už kokį sarlataną kaip kad tie, ką siuo gydymą dykal, dirzus dykal, rodos dykal galpo mesgerę ant sugavimo žuvių — kad pasukis jų pinigus viloti už netikusias ir pavojingas medicinas siunetomas C. O. D. Aš nieko nesučiū C. O. D. Ir neturiu nieko parduoti; vardą-gi tavo užlaikysiu slaptoje. Jeigu mane atrasi neteislingu, turi tiegą siame pačiame laikraestyje apgarsinti mane apgaviku. Už mano klapatą aš paprasysiu tik 50c tada, kada išisgydysi. Daugiau nieko nereikalauju ir neprasu kad man siunetum pinigus piamaui pakol visiskai neišisgydysi. Rašyk man šiadien, nes gal sie apgarsinimas kitu syk nebus siame laikraestyje.

Atmink, kad tu gauni receptą ir visus reikalingus pamokinimus dykal ir nereikalauji nieko mokėti pakol visiskai neišisgydysi, tada užmokesti man 50c. Adresuok:

C. Bentston, P. B. Box 655,
CHICAGO, ILL.

HOTELIS K. Strzeleckio.

276 E. Main str. Plymouth, Pa

Užlaiko visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvėpiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmai laiką praleist ir išgirst skambinant ant fortepijano puikias melodijas, tai tik izeik pas **K. Strzelecki.**

Mieli broliai darbininkai!

Platinkite Socializmą!

Dabar kiekvienas, kursai tik prisius savo antrašą, podraug įdėdamas už 10c. stampomis į laiską, aplaikys keturių išdavimų lapelius (su paveikslėliais), tiek kad galės paplatinginti sociališkas tiesas tarpe tų lietuvių, kurie nepazinista Socialistų partijos! lapeliai. „Kas yra socializmas“, po draug, visi kiti aiškinanti sociališkos partijos mierius, podraug kritikuojanti nelabą—draugijos surėdymą!?

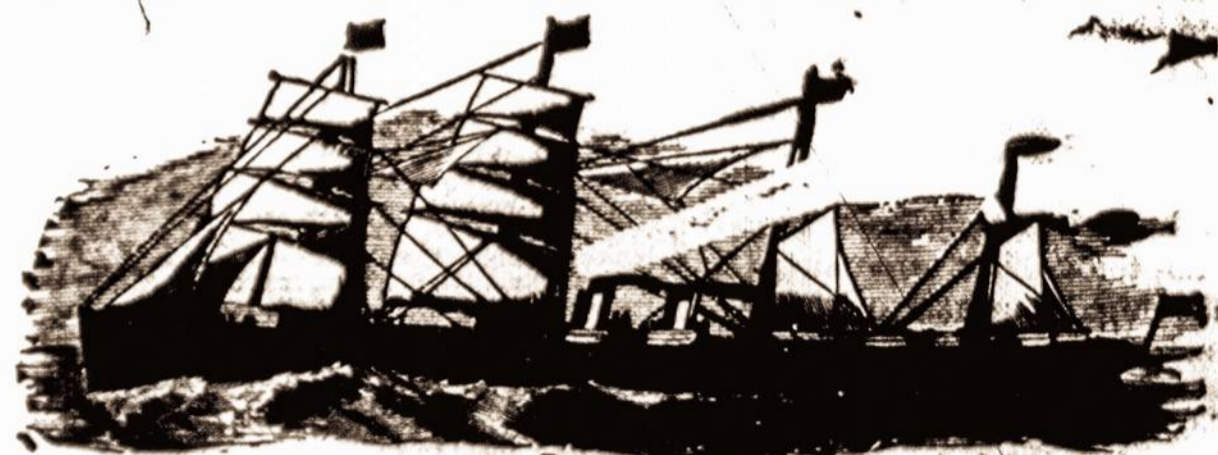
K. RUTKUS,

731 Lake str., Cleveland, Ohio.

Dr. J. Szliupas,

328 Federal str. Philadelphia, Pa.
 47-50-A (Keystone Telephone)

Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinia, kad mes parduolam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantorėje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir perspiliudikite, kad mes per 52 metus su kožnu apsiėjome teisingai. Teisposi pardūdame tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigų į depositą bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višius, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Kaip iszsigydit?

Skaudėjimą po krutine Gumbą, szirdies plakimą ir pagerint norą valgio, tai reikia vartot „GUMBO KURA“
Kazuno „GUMBO KURA“ yra išbandyta liekarsta nuo minėtų ligų ir



tukstančiai žmonių yra išsigydę minėta liekarsta. Jei-ga nesveikuoji minėtoms ligoms, tai prisiusk „Money Order“ ant \$1.25, o bus prisiusta per pačią. Kazuno Trajanka beveik jau visi Lietuviai žino kaštuoja 25 ir 50 centų.

Adrišavok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

LIETUVISKAS KRIAUCIUS
Kaz. Milišauskas
285 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.
Siuva puikiausiai visokius siutus pagal naujausią madą, duoda drūtą ir gerą materiją ir už pigę prekę.
Telposįsenusaqt naujperdirba
Visipassavo Tantietai.

Didele krautuve IR KARČIAMA.
Kas nori gero tavcro gauti ir skanaus gėrymoragauti, tegul atsilanko pas **Joną Žukaucką**
Plymouth, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo Apdovano'ia



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.



KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

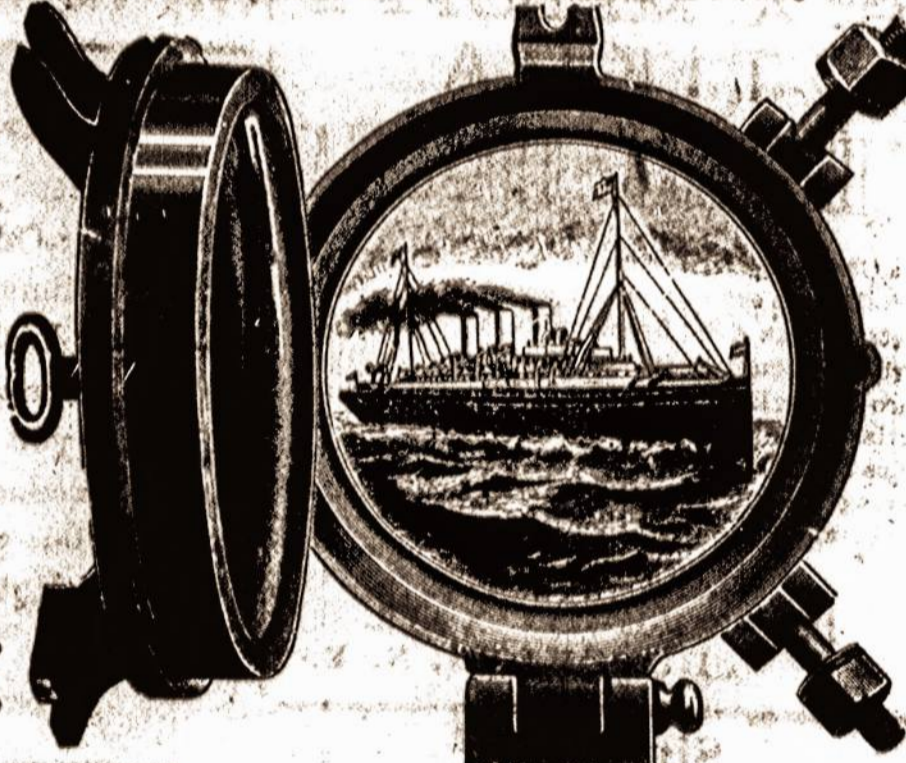
Tūriu už garbę aprelkszti guodotiniems Kunigams ir guodotini. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszoziaus pamintus daigtus Pigiausiel, Telsingiausiel ir Geriausiel, nes per 30 metų užsilimdama iszdirbimais iszjau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.



Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antwerp Havre Liverpool, Neapol ir tt. Parduoda tikietus visais gelžkeliais į visus miestus visam sviete. Siunčia pinigų į visą svieta dalis greitai ir už pigiausią prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam kraszte. GALIMA SUSIŠNEKĖT LENKISKAI. Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryto
A. HURWITZ,
100 1/2 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave. PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.

M. ROSENBAUM

Geriausie dėl Lietuvių Agentura ant visos **Philadelphios.** Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visą dalis svieta, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiekvienoj dalyje svieta ir siunčiam pinigų greitai ir pigi. Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam bankon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą. Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**